

COMMUNION RITE • RITO DE LA COMUNIÓN

The Lord’s Prayer • Padre Nuestro

Sign of Peace • Saludo de Paz

Lamb of God • Cordero de Dios

Holy Cross Mass

*Cantor:*

*All:*

Lamb of God, you take a-way the sins of the world,

*To repeat*

*Last time*

have mer-cy on us. grant us peace.

Music: *Holy Cross Mass*, David Clark Isele, © 1979, GIA Publications, Inc.

Communion Hymn • Canto de Comunión

Psalm 138 - Lord, I Thank You

Lord, I thank you for your faith-ful-ness and love. Lord, I

thank you for your faith-ful-ness and love. Lord, I

thank you, Lord, I thank you, Lord, I

thank you for your faith-ful-ness and love.

Text: Psalm 138:1–2a, 2bc and 3, 4–5, 7c–8; *The Revised Grail Psalms*, © 2010, Conception Abbey and The Grail, admin. by GIA Publications, Inc.; refrains trans., © 1969, ICEL.  
Music: Tony E. Alonso, © 2012, 2013, GIA Publications, Inc.

Prayer after Communion • Oración Después de la Comunión



CONCLUDING RITE • RITO DE CONCLUSIÓN

Blessing & Dismissal • Bendición y Despedida

Concluding Hymn • Canto de Salida

Now Thank We All Our God

1. Now thank we all our God With hearts and hands and  
2. O may this boun-teous God Through all our life be  
3. All praise and thanks to God The Fa-ther now be

voic-es, Who won-drous things has done, In whom his world re-  
near us, With ev-er joy-ful hearts And bless-ed peace to  
giv-en, The Son, and him who reigns With them in high-est

joic-es; Who from our moth-ers’ arms Has blessed us on our  
cheer us; Pre-serve us in his grace, And guide us in dis-  
heav-en— The one e-ter-nal God, Whom earth and heav’n a-

way With count-less gifts of love, And still is ours to-day.  
tress, And free us from all harm Till heav-en we pos-sess.  
dore— For thus it was, is now, And shall be ev-er more.

Text: *Nun danket alle Gott*; Martin Rinkart, 1586–1649; English tr. by Catherine Winkworth, 1827–1878, alt.; Spanish tr. by Federico Fliedner, 1845–1901, alt.  
Tune: NUN DANKET, 6 7 6 7 6 6 6 6; Johann Crüger, 1598–1662; harm. by A. Gregory Murray, OSB, 1905–1992

Postlude • Posludio

Nun danket alle Gott

Sigfrid Karg-Elert



To donate, scan the QR code or visit [www.stjohnncathedral.org](http://www.stjohnncathedral.org) and select “Give Online”. Thank you for your support of our ministries and services.

Para donar, escanee el código QR o visite [www.stjohnncathedral.org](http://www.stjohnncathedral.org) y seleccione "Dar en línea". Gracias por su apoyo a nuestros ministerios y servicios.



Excerpts from the Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States of America, second typical edition © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Used with permission. All rights reserved.

Religious Clip Art: © 1994, Archdiocese of Chicago: Liturgy Training Publications, art by Steve Erspamer, SM.

Permission to podcast/stream/reprint the music in this service obtained from *One License* #A-703573. All rights reserved.

CATHEDRAL OF SAINT JOHN THE EVANGELIST

CATEDRAL DE SAN JUAN EVANGELISTA

Milwaukee, Wisconsin

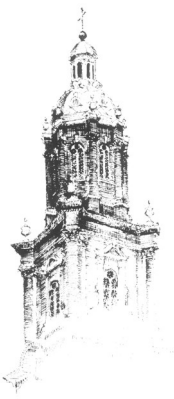
The Cathedral Parish Community extends  
a warm welcome to all.

Se extiende la Comunidad Parroquial Catedral  
una cálida bienvenida a todos.

THANKSGIVING DAY

DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS

November 24, 2022 • 24 de Noviembre 2022



Prelude • Preludio

Grand Choeur Dialogue

Eugene Gigout

INTRODUCTORY RITES • RITOS INICIALES

Entrance Hymn • Canto de Entrada

Joyful, Joyful, We Adore You

1. Joy-ful, joy-ful, we a-dore you, God of glo-ry,  
2. All your works with joy sur-round you, Earth and heav’n re-  
3. You are giv-ing and for-giv-ing, Ev-er bless-ing,

Lord of love; Hearts un-fold like flow’rs be-fore you,  
flect your rays, Stars and an-gels sing a-round you,  
ev-er blest, Well-spring of the joy of liv-ing,

O-p’ning to the sun a-bove. Melt the clouds of  
Cen-ter of un-bro-ken praise. Field and for-est,  
O-cean-depth of hap-py rest! God our Fa-ther,

sin and sad-ness; Drive the dark of doubt a-way;  
vale and moun-tain, Flow-’ry mead-ow, flash-ing sea,  
Christ our broth-er, Let your light up-on us shine;

Giv-er of im-mor-tal glad-ness, Fill us with the light of day!  
Chant-ing bird, and flow-ing foun-tain Sound their praise e-ter-nal-ly!  
Teach us how to love each oth-er, Lift us to the joy di-vine.

4. Mortals, join the mighty chorus,  
Which the morning stars began;  
God’s own love is reigning o’er us,  
Joining people hand in hand.  
Ever singing, march we onward,  
Victors in the midst of strife;  
Joyful music leads us sunward  
In the triumph-song of life.

Text: Henry van Dyke, 1852–1933, alt.; tr. by Federico J. Pagura, b.1923, alt., © 1996, Abingdon Press  
Tune: HYMN TO JOY, 8 7 8 7 D; arr. from Ludwig van Beethoven, 1770–1827, by Edward Hodges, 1796–1867

Greeting • Saludo

Penitential Act • Acto Penitencial

Collect • Oración Colecta

LITURGY OF THE WORD • LITURGIA DE LA PALABRA

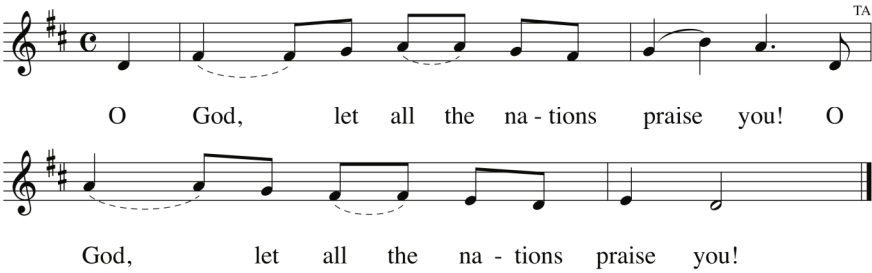
First Reading • Primera Lectura

Zephaniah 3:14-15

Shout for joy, O daughter Zion! Sing joyfully, O Israel! Be glad and exult with all your heart, O daughter Jerusalem! The LORD has removed the judgment against you he has turned away your enemies; the King of Israel, the LORD, is in your midst, you have no further misfortune to fear.

Responsorial Psalm • Salmo Responsorial

Psalm 67: O God, Let All the Nations Praise You!



O God, let all the na - tions praise you! O

God, let all the na - tions praise you!

Text: Refrain, *Lectiary for Mass*, © 1969, 1981, 1997, ICEL; verses, *The Revised Grail Psalms*, © 2010, Conception Abbey and The Grail, admin. by GIA Publications, Inc.; respuesta y estrofas, *Leccionario, Edición Hispanoamérica*, © 1970, 1972, Conferencia Episcopal Española

Music: Respuesta/Refrain, Tony E. Alonso, © 2004, GIA Publications, Inc.

Second Reading • Segunda Lectura

Colossians 3:12-17

Brothers and sisters: Put on, as God’s chosen ones, holy and beloved, heartfelt compassion, kindness, humility, gentleness, and patience, bearing with one another and forgiving one another, if one has a grievance against another; as the Lord has forgiven you, so must you also do. And over all these put on love, that is, the bond of perfection. And let the peace of Christ control your hearts, the peace into which you were also called in one body. And be thankful. Let the word of Christ dwell in you richly, as in all wisdom you teach and admonish one another, singing psalms, hymns, and spiritual songs with gratitude in your hearts to God. And whatever you do, in word or in deed, do everything in the name of the Lord Jesus, giving thanks to God the Father through him.

Gospel Acclamation • Aclamación del Evangelio

Festival Alleluia



Al - le-lu - ia, al - le - lu - ia, al - le-lu - ia.

Al - le-lu - ia, al - le - lu - ia, al - le-lu - ia.

Music: *Festival Alleluia*, James J. Chepponis, © 1999, Morningstar Music Publishers

Gospel • Evangelio

John 15:9-17

Jesus said to his disciples: “As the Father loves me, so I also love you. Remain in my love. If you keep my commandments, you will remain in my love, just as I have kept my Father’s commandments and remain in his love. “I have told you this so that my joy may be in you and your joy might be complete. This is my commandment: love one another as I love you. No one

has greater love than this, to lay down one’s life for one’s friends. You are my friends if you do what I command you. I no longer call you slaves, because a slave does not know what his master is doing. I have called you friends, because I have told you everything I have heard from my Father. It was not you who chose me, but I who chose you and appointed you to go and bear fruit that will remain, so that whatever you ask the Father in my name he may give you. This I command you: love one another.”

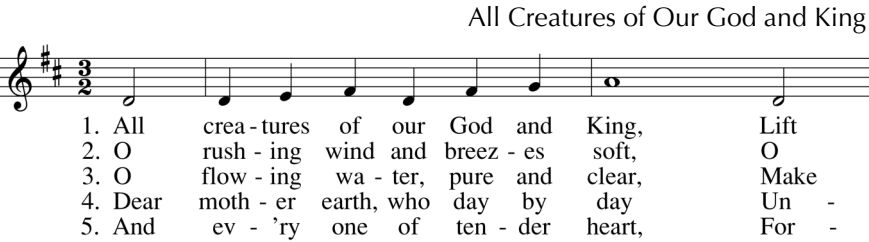
Homily • Homilía

Universal Prayer • Oración Universal

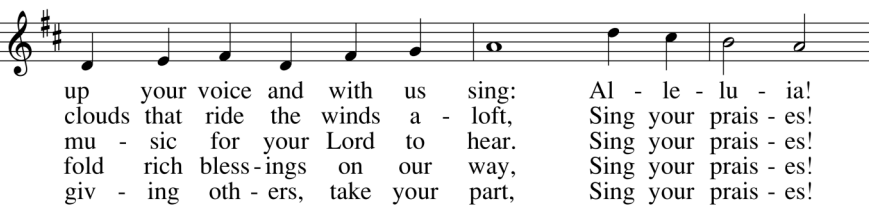
LITURGY OF THE EUCHARIST • LITURGIA EUCARÍSTICA

Preparation of the Altar & Gifts •  
Preparación del Altar y Ofrendas

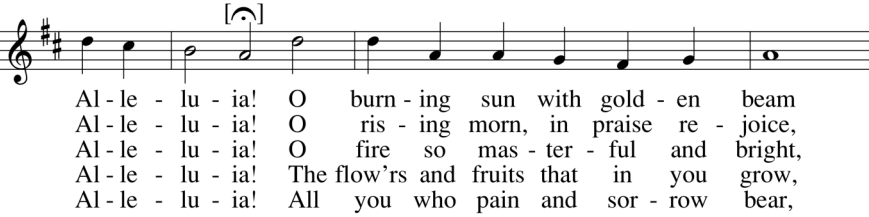
All Creatures of Our God and King



1. All crea - tures of our God and King, Lift  
2. O rush - ing wind and breez - es soft, O  
3. O flow - ing wa - ter, pure and clear, Make  
4. Dear moth - er earth, who day by day Un -  
5. And ev - 'ry one of ten - der heart, For -



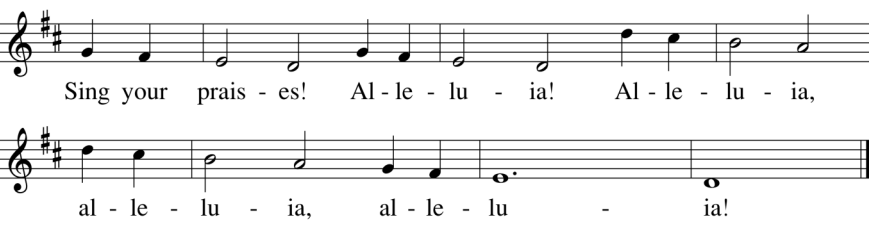
up your voice and with us sing: Al - le - lu - ia!  
clouds that ride the winds a - loft, Sing your prais - es!  
mu - sic for your Lord to hear. Sing your prais - es!  
fold rich bless - ings on our way, Sing your prais - es!  
giv - ing oth - ers, take your part, Sing your prais - es!



Al - le - lu - ia! O burn - ing sun with gold - en beam  
Al - le - lu - ia! O ris - ing morn, in praise re - joice,  
Al - le - lu - ia! O fire so mas - ter - ful and bright,  
Al - le - lu - ia! The flow'rs and fruits that in you grow,  
Al - le - lu - ia! All you who pain and sor - row bear,



And sil - ver moon with soft - er gleam,  
O lights of eve - ning, find a voice.  
Pro - vid - ing us with warmth and light,  
Let them God's glo - ry al - so show.  
Praise God and cast on him your care.



Sing your prais - es! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!

6. And you, most kind and gentle death,  
Waiting to hush our final breath,  
Sing your praises! Alleluia!  
You lead to heav'n the child of God,  
Where Christ our Lord the way has trod.  
Sing your praises! Alleluia!  
Alleluia, alleluia, alleluia!
7. Let all things their Creator bless,  
And worship God in humbleness,  
Sing your praises! Alleluia!  
Praise God the Father, God the Son,  
And God the Spirit, Three in One!  
Sing your praises! Alleluia!  
Alleluia, alleluia, alleluia!

Text: *Altissimu, onnipotente bon Signore*; St. Francis of Assisi, 1182–1226; tr. by William H. Draper, 1855–1933, alt.  
Tune: LASST UNS ERFREUEN, LM with alleluias; *Geistliche Kirchengesänge*, Cologne, 1623; harm. by Ralph Vaughan Williams, 1872–1958

Prayer Over the Offerings • Oración Sobre Las Ofrendas

Eucharistic Prayer • Plegaria Eucarística

Sanctus • Santo

Mass for the City



Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly

Lord God of hosts. Heav - en and earth are

full of your glo - ry. Ho - san - na, ho - san - na, ho -

san - na in the high - est. Bless - ed is he who

comes in the name of the Lord. Ho - san - na, ho -

san - na, ho - san - na in the high - est. Ho - san - na, ho -

san - na, ho - san - na in the high - est.

Text: ICEL, © 2010  
Music: *Mass for the City*, Richard Proulx, © 1991, 2010, GIA Publications, Inc.

Memorial Acclamation • Aclamación Memorial

Mass for the City



When we eat this Bread and drink this Cup,

we pro-claim your Death, O Lord, un - til you come a - gain.

Text: ICEL, © 2010  
Music: *Mass for the City*, Richard Proulx, © 1991, 2010, GIA Publications, Inc.

Amen • Amén

Mass for the City



A - men, a - men, a - men.

Music: *Mass for the City*, Richard Proulx, © 1995, GIA Publications, Inc.